



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**

**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
LANDESSCHWIMMVERBAND SÜDTIROL  
VERDIPLATZ 14  
39100 BOZEN**



**Tel: 0471-975502  
Fax: 0471-302400  
E-mail: cpaltoadige@federnuoto.it  
http://www.finbolzano.it**

### AUSBILDUNGSKURS FÜR SCHWIMMLEHRER

Der für die Ausbildung zuständige Bereich (S.I.T) des Landesschwimmverbands Südtirol organisiert einen Ausbildungskurs für Schwimmlehrer. Der Kurs wird nur dann durchgeführt, wenn jene Anzahl an Teilnehmern erreicht wird, sodass der Kurs kostendeckend durchgeführt werden kann.

#### **TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

- a. Die Prüfung zum Schwimmlehreranwärter vor mindestens 6 Monaten bestanden zu haben
- b. Mindestens 50 Praktikumsstunden als Schwimmlehreranwärter bei einer „Scuola Nuoto Federale“ geleistet zu haben;
- c. keine Verurteilungen, ins besonders wegen Delikte betreffend den Art. 85 D.P.R. vom 10.01.57 Nr. 3;
- d. Guter Gesundheitszustand;
- e. Zahlung der Einschreibgebühr

#### **FÜR DIE EINSCHREIBUNG NOTWENDIGE UNTERLAGEN**

- a. Ausfüllen des beiliegenden Einschreibformulars (Formular A);
- b. Selbsterklärung (Formular B);
- c. Die Erklärung bezüglich des Datenschutzes unterzeichnet zu haben (Formular C).
- d. Erneuerter Schwimmlehrerausweis „Schwimmlehreranwärter“;
- e. Ärztliches Zeugnis über den guten Gesundheitszustand;
- f. Ausweis des Praktikanten (50 Praktika- oder Arbeitsstunden) vollständig und korrekt ausgefüllt;
- g. Einzahlungsbestätigung der Kursgebühren;
- h. Zwei Passfotos.

#### **KURSGEBÜHREN**

Die Einschreibgebühr beträgt 500,00 € und beinhaltet die didaktischen Unterlagen für den Kurs. Sie muss wie folgt eingezahlt werden:

- 230,00 Euro an den Landesschwimmverband Südtirol:
  - ✓ **in bar**
  - oder
  - ✓ **mittels Banküberweisung** auf die „Banca Intesa San Paolo“  
IBAN: **IT 07 T 03069 03388 100000003247**; lautend auf: F.I.N. Südtirol, Verdiplatz 14,  
39100 Bozen. Einzahlungsgrund: „Schwimmlehrerausbildung“.
  
- 270,00 Euro an die FIN - Roma:
  - ✓ mittels **Postkontokorrent** Nr. 73831349 lautend auf: Federazione Italiana Nuoto - B.N.L. Cassa Coni  
- Foro Italico, Stadio Olimpico - Curva Nord - 00194 Roma
  - oder
  - ✓ mittels **Banküberweisung** auf die „B.N.L. agenzia 6309“, Via Costantino Nigra 15, 00135 Roma
  - ✓ IBAN: **IT23 Z 01005 03309 000000010118**, lautend auf: F.I.N., Piazza Lauro De Bosis 3, 00194  
Roma, mit der Einzahlungsbegründung **“04 SIT - Corso Istruttori Nuoto - FIN Alto Adige - Südtirol“**



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



Jedem, dem es aus irgendeinem Grund nicht möglich sein wird, den Kurs zu besuchen, wird die Einschreibgebühr nicht zurückerstattet werden.

#### **ANMELDUNG**

Die Einschreibformulare müssen **innerhalb Montag, den 12. März 2012, 18.00 Uhr** beim Landesschwimmverband Südtirol, (Landessporthaus, Verdiplatz Nr, 14; Tel. 0471 - 975502) eingelangt sein. Die Kursgebühr beinhaltet didaktische Unterlagen.

#### **UNTERRICHTE**

Die Vorträge werden in italienischer Sprache ausgetragen und stützen sich auf die vom Italienischen Fachverband F.I.N. bereit gestellten Büchern.

Die deutschsprachigen Referenten stehen für eventuelle Erläuterungen gerne zur Verfügung.

#### **PRAKTIKUM**

Die Kursteilnehmer müssen bei der Einschreibung den „Ausweis des Praktikanten“ vollständig und korrekt ausgefüllt im Sekretariat abgeben; in diesem müssen mindestens 50 Praktika- oder Arbeitsstunden aufgelistet sein, die bei einem Verein geleistet worden sind, welcher regulär bei der Verbandsschwimmschule (Scuola Nuoto Federale) eingeschrieben ist. Die Kursteilnehmer, welche den Schwimmlehrer Anwärter Ausweis (oder Schwimmlehrer 1. Grad) vor dem Jahr 2010 (inklusive) erstanden haben, müssen eine Erklärung einer Verbandsschwimmschule (Scuola Nuoto Federale) verlegen, laut welcher der Kursteilnehmer mindestens 50 Praktika- oder Arbeitsstunden geleistet hat.

#### **SCHRIFTLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG**

Die schriftliche Abschlussprüfung wird **am Montag, den 21. Mai 2012, 19.00 Uhr** im Landessporthaus stattfinden. Die Teilnehmer können die Prüfung sowohl in deutscher als auch in italienischer Sprache ablegen.

#### **ABSCHLUSSPRÜFUNG**

Die Abschlussprüfung wird **am Sonntag, den 10. Juni 2012** im Landessporthaus stattfinden, mit Beginn jeweils um 15.00 Uhr. Die individuellen Uhrzeiten sind mit dem Verantwortlichen des S.I.T.s zu besprechen. Zur Prüfung sind nur jene Teilnehmer zugelassen, die mindestens an 75% der Theoriestunden anwesend waren.

Jene Teilnehmer, die bei der Abschlussprüfung entweder abwesend oder nicht tauglich waren, können bei der nächsten Prüfungssession antreten, sofern sie eine Prüfungsgebühr hinterlegen. Falls der Teilnehmer auch bei der nächsten Prüfungssession entweder abwesend oder nicht tauglich war, muss er den gesamten Kurs nochmals besuchen.

#### **BEIBEHALTUNG DER ERLANGTEN QUALIFIKATION**

Die Qualifikation zum Schwimmlehrer bleibt nur dann erhalten, wenn man innerhalb von vier Jahren einen Fortbildungskurs besucht. Die Frist beginnt für den ersten Kurs mit dem Prüfungsdatum, bei den weiteren Kursen mit dem Datum des jeweils besuchten Seminars. Der Besuch von weiterführenden Ausbildungskursen gilt als Fortbildung.

#### **WIEDERERLANGUNG DER QUALIFIKATION**

Der Schwimmlehrer, der seine Qualifikation verfallen hat lassen und diese wiedererlangen will, muss beim Landesschwimmverband um die Wiedererlangung derselben ansuchen. Nach Bezahlung der dafür vorgesehenen Gebühr, die im nationalen Reglement vorgesehen ist, muss er eine Fortbildung besuchen und ein Praktikum von mindestens 20 Stunden bei einer „Scuola Nuoto Federale“ leisten.

Sollte er seinen Schwimmlehrerschein seit mehr als 5 Jahren nicht erneuert haben, muss er zusätzlich zu den oben aufgelisteten Auflagen noch eine Prüfung vor einer vom regionalem S.I.T. vorgeschlagenen Kommission ablegen.



FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL



**CORSO ISTRUTTORI DI NUOTO  
PROGRAMMA 2012**

**Lezioni teoriche**

lun 19/3	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Linee guida della formazione federale	Giongo Marco	70-72
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Cultura dell'acqua		
gio 22/3	19.30 - 21.10	Bressanone	2	Organizzazione delle attività natatorie	Mirja Ottaviani	125-131
	21.20 - 23.00	Sala Banca Popolare	2	Organizzazione delle attività natatorie		125-131
mar 27/3	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Dall'adolescenza all'età adulta	Luca Cominato	21-47
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Dall'adolescenza all'età adulta		21-47
mer 28/3	19.30 - 21.10	Bressanone	2	Organizzazione delle attività natatorie	Mirja Ottaviani	125-131
	21.20 - 23.00	Sala Banca Popolare	2	Ginnastica in acqua	Galantin Marco	materiale
gio 12/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Area biofisiologica	Dott. Stefano Baratieri	21-47
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Area biofisiologica		21-47
mar 17/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Tecnica e didattica delle nuotate	Ardelio Michielli	99-123
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Tecnica e didattica delle nuotate		99-123
gio 19/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Regolamenti tecnici	Anna Minati	69-75
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Tecnica e didattica delle nuotate	Ardelio Michielli	99-123
mar 24/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Attività natatoria per disabili	Gisela Olsacher	182-185
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Gestanti e prima infanzia	Destro-Taranto	17-181
gio 26/4	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Ginnastica educativa e prenataloria	Piccoli Stefania	79-97
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Attività natatoria per la terza età		171-176
ven 4/5	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Area metodologica	Giongo Marco	49-67
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Area metodologica		49-67
mar 8/5	19.30 - 20.20	Bolzano Casa dello Sport	1	Tuffi	Righele Giulio	159-163
	20.20 - 21.10		1	Nuoto sincronizzato	Mirante Ester	149-157
	21.20 - 23.00		2	Pallanuoto	Donà Alessandro	materiale
ven 11/5	19.30 - 21.10	Bolzano	2	Cultura dell'acqua	Giongo Marco	
	21.20 - 23.00	Casa dello Sport	2	Area metodologica		
lun 21/5	19.00 - 20.00	BZ - Casa dello Sport		Esame scritto		
dom 10/6	dalle 15.00	BZ - Casa dello Sport		Esame orale		

**Lezioni pratiche**

mer 16/5	17.30 - 19.10	Piscina Maso Pieve Bolzano	2	Tirocinio pratico - Do	Marco Ansaloni
ven 18/5	17.30 - 19.10	Piscina Maso Pieve Bolzano	2	Tirocinio pratico - Ra	Marco Ansaloni
mer 23/5	17.30 - 19.10	Piscina Maso Pieve Bolzano	2	Tirocinio pratico - Sl	Marco Ansaloni
ven 25/5	17.30 - 19.10	Piscina Maso Pieve Bolzano	2	Tirocinio pratico - De	Marco Ansaloni

Totale ore teoriche e pratiche: 56

Massime assenze ammesse: 14 ore



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



FORMULAR A

**Einschreibeformular für die Zulassung zum Ausbildungskurs zum Schwimmlehrer**

Name..... geboren in ..... am.....

Wohnhaft in..... Straße.....Nr.....PLZ.....

Tel..... Handy.....  
(Die Nummern werden nur für Mitteilungen die den Kurs betreffen verwendet)

E-mail.....

Datum.....

Unterschrift des Antragstellers

.....

FORMULAR B

Dichiarazione sostitutiva della  
**CERTIFICAZIONE DI ASSENZA DI CONDANNE PENALI**  
(Art. 46 - lettera aa, bb, cc, ee - D.P.R. 28.12.2000, n.445)

Il/la sottoscritto/a..... nato/a a..... il.....

Residente a..... Via.....n.....cap.....

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 76 D.P.R. n. 445/2000

DICHIARA

di non avere riportato condanne penali.

Data.....

FIRMA DEL RICHIEDENTE

.....

(per esteso e leggibile)



**FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO  
ALTO ADIGE - SÜDTIROL**



MODULO C

ACQUISIZIONE DEL CONSENSO DELL'INTERESSATO

Il sottoscritto/a .....

DICHIARA

di avere preso e letto l'informativa che gli è stata consegnata dal responsabile del trattamento dei dati, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 ([http://www.federnuoto.it/pdf/informativa\\_privacy.pdf](http://www.federnuoto.it/pdf/informativa_privacy.pdf)), e di avere liberamente fornito i proprio dati e pertanto:

per l'autorizzazione all'inserimento dei dati personali in un'apposita lista di tecnici da fornire alle società affiliate per la ricerca di lavoro

do il consenso

nego il consenso

per il trattamento e la comunicazione dei dati personali per le finalità ed ai soggetti indicati nell'informativa e per la diffusione dei dati personali per le finalità e nell'ambito indicato nel punto 5 dell'informativa

do il consenso

nego il consenso

per il trattamento dei dati giudiziari e sensibili necessari per lo svolgimento delle operazioni indicate al punto 5 dell'informativa

do il consenso

nego il consenso

per la diffusione dei dati personali per le finalità e nell'ambito indicato nel punto 6 dell'informativa

do il consenso

nego il consenso

Luogo e data.....

Firma.....